

## INFORMACIÓN PARA EL CIUDADANO SOBRE LAS ESPERAS PARA SER LEGAL\*

2007

Información para el ciudadano sobre las esperas para ser legal

*Intervención pública, L1 del metro, Barcelona, diciembre 2007*

Creamos una campaña informativa que yuxtaponía los discursos de nuestros políticos en torno a la importancia de la inmigración con imágenes que documentaban la precaria situación de espera a la que son sometidos los inmigrantes para hacer frente a su situación legal, en las oficinas de inmigración.

La campaña fue ubicada en los mupis del metro de Barcelona reemplazando las campañas informativas gubernamentales que regularmente ocupan estos espacios.

Quisimos evidenciar la hipocresía del poder hacia este colectivo.

Information to Citizen About The Waiting to Be Legal

*public intervention at Metro L1, Barcelona, december 2007*

We created an advertising campaign where we juxtaposed the speeches around immigration's importance for Spain (delivered by politicians in office at the time) with documentation images of actual immigrants during their precarious experiences waiting to enter immigration offices to deal with their legal situation. The posters were installed inside the Metro substituting the official government campaigns regularly in those spaces.

The campaign was located on the metro mupis in Barcelona, thus creating a confrontation between different waiting conditions and situations.

\*proyecto realizado conjuntamente con Raquel Frieria | project performed with Raquel Frieria

"Estamos hablando de personas que han de tener reconocidos los derechos, y nuestro país, además, tiene un especial deber de solidaridad (por su pasado de emigración)"

Josep Piqué - Ex presidente del PP de Cataluña  
FOTOF: S. Buesa / 18/11/2009



**11 horas** d'espera per obtenir la 1ª targeta de residència temporal (vàlida per 1 any)

"La aportación de los inmigrantes a la economía es muy, muy importante"

Miquel Vallà - Presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona  
FOTOF: S. Buesa / 18/11/2009



**5 horas** d'espera per obtenir la 2ª targeta de residència temporal (vàlida per 2 anys)

"España todavía necesita la población inmigrante, y la seguirá necesitando durante mucho tiempo, ya que nos ha ido muy bien"

Valeriano Gómez - Ex secretario general de empleo  
FOTOF: S. Buesa / 18/11/2009



**7 horas** d'espera per obtenir la 3ª targeta de residència temporal (vàlida per 2 anys)

"Lo más importante fue la decisión de convertir en legales aquellos que trabajan para el desarrollo económico y social de España y que, sin embargo, eran tratados como no ciudadanos"

Miguel Ángel Moratino - Ministro de Asuntos Exteriores  
FOTOF: S. Buesa / 18/11/2009



**9 horas** d'espera per obtenir la residència permanent (vàlida per 5 anys)

campaña informativa | informative campaign



campanya informativa en el metro de Barcelona | campaign on the metro mupis in Barcelona  
"Post-it city. Occasional Cities" CCCB, Barcelona, 2008